



Wprowadzenie: Echo zapomnianego zdania

„*Transit gloria mundi*” — „Tak przemija chwała świata.” Krótkie, starożytne, uroczyste zdanie. Brzmi jak odległy dzwon, rozbrzmiewający w murach czasu. Ale... co może nam powiedzieć dziś, w świecie, który pędzi, błyszczy i krzyczy pod neonowymi światłami i pustymi obietnicami? Co znaczy ta łacińska maksyma w epoce gloryfikującej sukces, wizerunek, prędkość i władzę?

Ten artykuł nie jest elegią, lecz duchowym przewodnikiem. Zaproszeniem do zatrzymania się, spojrzenia na życie nowymi oczami — dostrzeżenia ulotności istnienia, przemijającego blasku ludzkiej wielkości — i odkrycia prawdziwego światła, które nigdy nie gaśnie: światła pochodzącego od Boga.

1. Pochodzenie i kontekst: Szept wieczności w barokowym Rzymie

Wyrażenie „*Transit gloria mundi*” stało się szczególnie znane w XVII wieku podczas ceremonii koronacji papieskich. W trakcie uroczystej procesji w Bazylice św. Piotra, gdy nowo wybrany papież był niesiony w tryumfalnym pochodzie, ceremoniał przewidywał, że mistrz ceremonii zbliżał się do niego trzykrotnie z zapaloną pochodnią. Za każdym razem podpalał garść łatwopalnej wełny i, unosząc ją przed Ojcem Świętym, wypowiadał uroczyste:

„*Pater Sancte, sic transit gloria mundi.*”
(„Święty Ojcze, tak przemija chwała świata.”)

Był to gest głęboko symboliczny: właśnie w momencie największego ludzkiego wywyższenia — objęcia Tronu Piotrowego — papież otrzymywał ostrzeżenie o przemijaniu wszelkiej ziemskiej chwały. To było wezwanie do pokory, przestroga przed pychą duchową, przypomnienie ewangelicznej pokory.

Ale to wyrażenie ma jeszcze starsze korzenie. Jego duch obecny jest w Piśmie Świętym, np. w Księdze Koheleta: „Marność nad marnościami, wszystko marność” (Koh 1,2). Podobnie myśleli Rzymianie, którzy wiedzieli, że triumfy, pałace i korony w końcu się rozpadają.



2. Znaczenie teologiczne: Chwała, która nie przemija

W swej istocie „*Transit gloria mundi*” nie jest zdaniem pesymistycznym. To głęboko teologiczne przypomnienie. Zaproszenie, by patrzeć dalej i głębiej.

Dlaczego chwała świata przemija? Bo nie jest wieczna. Nie może być. Wszystko, co stworzone — choćby było piękne, potężne czy pożądane — jest przemijające. Tylko Bóg jest wieczny. Tylko w Nim znajduje się prawdziwa chwała.

Jezus Chrystus jest pełnym objawieniem tej prawdy. On, Syn Boży, „istniejąc w postaci Bożej, nie skorzystał ze sposobności, aby na równi być z Bogiem, lecz ogołocił samego siebie” (Flp 2,6-7). Jego chwała nie objawiła się na tronach ani w armiach, lecz na Krzyżu. Kalwaria była Jego tronem, drewno — berłem, ciernie — koroną.

Tam nas naucza: prawdziwa chwała to nie ta, która oślepia świat, ale ta, która płonie w sercu oczyszczonym przez miłość, ofiarę i pokorę.

3. „Transit Gloria Mundi” dzisiaj: Lekarstwo na ego XXI wieku

Żyjemy w epoce, która wielbi coś zupełnie przeciwnego: szybki sukces, publiczne uznanie, władzę, wpływy, wieczną młodość. Uczymy się budować „markę osobistą”, mierzyć wartość w liczbie obserwujących, osiągnięć, urody, pieniędzy... Wszystko to może mieć swoje miejsce, ale nie może być centrum życia.

Problem nie polega na tym, by posiadać chwałę doczesną, lecz na tym, by zapomnieć, że ona przemija. Gdy wierzymy, że nasza tożsamość od niej zależy, budujemy na piasku. Gdy szukamy jej jako celu ostatecznego — popadamy w pułapkę ego.

I tu „*Transit gloria mundi*” staje się światłem. Zdaniem oczyszczającym, które przywraca sukcesom i porażkom właściwe miejsce. Przypomina, że nawet największe osiągnięcia przemijają. Ale to nie smutna wiadomość — to wyzwolenie. Bo skoro chwała tego świata przemija, nie musimy się jej kurczowo trzymać. Możemy skierować wzrok ku temu, co trwa: ku Bogu, duszy, cnocie, miłości, prawdzie.



4. Zastosowania duchowe: Życ z nogami na ziemi, a duszą w niebie

Jak żyć tą mądrością na co dzień? Oto kilka duchowych i praktycznych wskazówek:

a) **Ćwicz pokorę**

Uznaj, że każdy dar pochodzi od Boga. Jeśli masz talenty, urodę, sukces, radość... dziękuj, ale nie czcij tego. Oddaj to innym.

b) **Wybieraj prostotę**

Nie musisz mieć więcej, by być kimś więcej. Prostota — nie jako przymus, ale jako wewnętrzna wolność — prowadzi do pokoju. Święty Franciszek z Asyżu jest tego najlepszym przykładem.

c) **Żyj chwilą obecną z myślą o wieczności**

Ciesz się darami teraźniejszości, ale nie czyniąc z nich bożków. Pamiętaj: wszystko przemija. Tylko to, co uczynione z miłością — pozostaje.

d) **Pielęgnuj cnotę, nie wizerunek**

Dziś inwestuje się w obraz siebie. Ale prawdziwe piękno tkwi w charakterze. Świętość — nawet bez lajków — jest chwałą, która nie gaśnie.

e) **Memento Mori: Pamiętaj, że umrzesz**

Nie jako groźba, ale jako kompas. Pamięć o śmierci pomaga lepiej żyć. Nie pozwala odwlekać przebaczenia, miłości, nawrócenia. Uwalnia od powierzchowności.



5. Liturgiczne i monastyczne echa: Gdzie to zdanie wciąż żyje

Choć dziś nie wypowiada się go już przy koronacji papieży, to zdanie wciąż rozbrzmiewa w liturgii Kościoła, zwłaszcza w Wielkim Poście i w Wielkim Tygodniu. W Środę Popielcową słyszymy:

„Pamiętaj, że jesteś prochem i w proch się obrócisz.”

Żyje też w klasztorach, gdzie mnisi praktykują *memento mori*, przechowują czaszki w celach lub rozważają śmierć — nie z obsesji, lecz z mądrości.

Święci, szczególnie Ojcowie Pustyni, zrozumieli, że świadomość krótkotrwałości życia nie prowadzi do rozpacz, lecz do wolności — wolności życia dla wieczności.

6. Zakończenie: Poza prochem — światło

„*Transit gloria mundi*”... Tak. Tak przemija chwała świata. Ale nie wszystko przemija. Wiara trwa. Miłość trwa. Krzyż trwa. A Chrystus, Król pokorny i chwalebny, czeka na nas na końcu drogi — z otwartymi ramionami.

To zdanie nie jest końcem, lecz początkiem. Nie jest nagrobkiem, ale ziarnem. Przypomina nam, że podczas gdy świat goni za chwałą przemijającą, my możemy wybrać inną — taką, która nie oślepi, lecz rozświecła; nie jest oklaskiwana, ale zbawia; nie przemija, bo pochodzi z serca Boga.

A ty — za jaką chwałą podążasz?